



Cutting Machine Model SC 50

DEUTSCH	ENGLISH	FRANCAIS
<p>Schneidmaschine SC 50</p> <ul style="list-style-type: none"> • Schnelle und präzise elektro-pneumatische Ablängmaschine für Kabel, Kunststoff- und Isolier-Schläuche, Flachleitungen, sowie andere dünne problematische Materialien Durchlasshöhe: max. 30mm Durchlassbreite: max. 50mm • Schneidleistung bis zu 12.000 Zyklen pro Stunde abhängig vom Material und Länge • Einfache Bedienung über Folientastatur • Software verfügt über Artikel- und Auftragsbearbeitung • Die eingebaute Compact-Flash Card mit 128 MB erlaubt das Abspeichern von bis zu: <ul style="list-style-type: none"> - 30.000 Fertigungsprogrammen - 300 Aufträge mit bis zu 100 Einzelpositionen • Die Maschine verfügt serienmäßig über kurzschlussfeste Ausgänge für Abrollspeicher, Zuführgeräte, Aufwickler und Kabelableger sowie Präegeräte und Inkjets • AC-Servopositionierantrieb • Materialschonender, beidseitig antriebener, dreifach gelagerter Bandvorschub mit pneumatischer Hebe- und Senkvorrichtung • Pneumatisch betriebene Schneideinheit mit Schneid- und Gegenmesser sowie Messerführungen aus hochwertigem HSS-Werkzeugstahl • Optional stehen je nach Material verschiedene Messertypen und Riemenarten zur Verfügung • <u>Optionen:</u> <ul style="list-style-type: none"> - Zusätzlicher Führungsblock - Schleppradmessung - NEU TEKUWA-PC-Kit (PC Software für Schneidmaschine zur Anbindung an handelsübliche PC's) <p>Technische Daten: Netzanschluss: 220/230 V Leistungsaufnahme: ca.400 W Druckluft: 6-10 bar Geräuschemission: weniger als 75 dbA Höhe: 305 mm Breite: 375 mm Tiefe: 420mm Gewicht: ca. 30 kg</p> <p>Alle Ausführungen entsprechen den CEE Richtlinien. Technische Änderungen Vorbehalten Gerichtsstand: am Firmensitz</p>	<p>Cutting Machine SC 50</p> <ul style="list-style-type: none"> • Fast and precise electro-pneumatic cutting machine for cutting cables, plastic and insulating tubes, flat cables as well as thin problematical materials Max.height of feeder opening: 30mm Max. width of feeder opening: 50mm • Cutting capacity of up to 12.000 cycles per hour (depending on the material and the length) • Fast and easy operating via the plastic foil keyboard • The software can do item and order processing. • The installed Compact flash Card of 128 Mbytes permits to memorize up to: <ul style="list-style-type: none"> - approx. 30.000 production programmes - 300 jobs with up to 100 single positions • As standard the machine is equipped with exits protected against short circuits for de-reeler, prefeeders, coiling machines and stackers as well as marking units and ink-jets • AC-servo positioning drive • The parallel driven belt feed supported by three rollers with pneumatic opening and closing device • Cutting unit pneumatically operated with cutting and counter blade as well as blade guides made of HSS-tool steel of high quality • Optionally there are different kinds of blades and belts available depending on the material. • <u>Options:</u> <ul style="list-style-type: none"> - Additional guide block - Wheel measuring - NEU Tekuwa PC Kit (PC-software for cutting machines to connect a usual PC) <p>Technical Specifications: Power supply: 220/230 v Watt consumption: approx. 400 watt Air pressure: 6-10 bar Noise emission: less than 75 dbA Height: 305 mm Width: 375 mm Depth: 420 mm Weight: approx. 30 kg</p> <p>The machine is conform with the present and current CE-guide lines. Subject to technical alterations. <u>Court of jurisdiction:</u> Head office</p>	<p>Machine de Coupe SC 50</p> <ul style="list-style-type: none"> • Machine de coupe électro-pneumatique, rapide et précise pour couper des câbles, des tubes plastiques et isolants, des câbles plats ainsi que des matériaux fins et problématiques. Hauteur maxi : 30mm Largeur maxi : 50mm • Capacité de coupe de jusqu'à 12.000 cycles par heure (suivant le matériel et la longueur) • Opération rapide et confortable via le clavier plat • Le logiciel dispose du traitement d'articles et d'ordres. • La carte compacte flash installée de 128 Mbytes permet de mémoriser jusqu'à env. : <ul style="list-style-type: none"> - 30.000 programmes de production - 300 travaux avec jusqu'à 100 positions individuelles • Comme standard, la machine est équipée des sorties protégées contre court-circuit pour dérouleurs, prédérouleurs, loveuses et stockeurs ainsi que des unités de marquage et des jets d'encre. • Entraînement de positionnement AC-servo • Le système d'entraînement tapis avec entraînement parallèle, supporté par trois poulies prend soin du matériel quand il est transporté, avec ouverture et fermeture pneumatique. • Unité de coupe opérant pneumatiquement avec couteaux de coupe et contre-couteau ainsi que des guides-couteau faits en acier HSS de très bonne qualité. • Comme option, il y a des sortes différentes de couteaux et de courroies suivant le matériel. • <u>Options:</u> <ul style="list-style-type: none"> - Bloc de guidage additionnel - Mesurage par roue codeuse - Nouveauté Kit d'OI de la Tekuwa (logiciel d'ordinateur pour les machines de coupe SC pour connecter un OI d'usage) <p>Caractéristiques techniques: Alimentation: 220/230 v Puissance absorbée: env. 400 watt Air comprimé: 6 – 10 bar Bruit: moins de 75 dbA Hauteur: 305 mm Largeur: 375 mm Profondeur: 420 mm Poids: env. 30 kg</p> <p>La machine est conforme aux directives CE en vigueur. La société se réserve tous droits de changements techniques. <u>Lieu de jurisdiction:</u> Siège de l'entreprise</p>